大清光緒十三年

第一千八百零五號

叻報

本館開設源順街第卅五號門牌

丁亥十月初八日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫識高有文士書寓各種文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有關爲成文理及支離費解者概不登報[illegible]覆　諸君來札倘新書諒[illegible]須寫[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙（大英一千八百八十七年十一月廿二號禮拜二）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

精緻華英月份牌出售　○徵啟者戊子歲之月份牌現經印就即在本館發售不惟書畫之工緻墨之美而且較對無誤刷印玲瓏蓋是歲本館再爲加工精心構撰故欵式甚多無論白紙[illegible]紙色紙與夫描金繪色無不備有以憑　諸君選擇且價甚相宜　諸君光顧者請早　惠臨選購爲盼　本館謹啟

新印電報册出售　○啟者茲本館新有印出電報卷册概用上等西紙以英字排列而成册內各篇其字形號數均有不同最便商場之用若自行定印則工價甚昂茲本館因自用之故增印若干本以售於人是以取價甚廉　諸君有欲購買者請即　移玉惠臨因所存無多遲則恐有不及也　本館告白

書本報怨耦乖分事後

昨本報所錄毛燕人夫婦分離各取一女一事此乃司空見慣不足爲奇蓋風俗之攸殊不能復律以中國之繩然則置之勿論可矣而本館仍不能已於言者誠以旅於南洋之人在華民亦如恒河沙數而亦沾染此種陋習觀夫婦如傳舍者誠不知其居心何若舍西例之可學者而不學之祇學得其有乖人倫有傷風化之事爲可慨也夫西國之有此例彼蓋謂人生不幸作女子身世上離言惟閨閫子故加以體恤免其以巾幗弱質而見侮於鬚眉格外施恩極力保護然必核其果有不堪之處或其夫則有外寵或置有妾媵慘琢綠衣黃裳或家計頗豐而待之過刻或僅堪度活而因嗜慾紛集游蕩無能以致衣食之需不能兼顧或性情兇暴以枕邊人爲魚肉之端則不幸集枯恨遇人之不淑故爲之原情揆勢苟有控告准其休棄親夫雖於情理有乖大悖倫常之正亦可以保護婦女之說爲之解嘲乃因此例一開而婦女之無良者每每科罪於其夫爲其棄舊貪新之地一言不合一事偶攖即如買臣之妻下堂求去其尚有廉恥者則借野鶩爲家雞之戀偕之潛逃明知其夫無可如何故蟬在別枝依依噪夏雖可令人髮指而其事未露猶不至於醜跡彰聞若夫良心汩沒之婦人敢爲敢作或爭子女或爭資財訟之於官以憑判決昔日枕邊恩愛無限柔情今時堂上交攻頓成讐怨此種陋習眞是平生聞所未聞雖香港亦有此風而不如叻中之頻見也夫夫婦之道雖以人合亦未嘗不參以天緣故五世其昌本於天作之合當其納聘之始重之以父母之命佐之以媒妁之言六禮三書不知若何鄭重結褵之後從一而終其爲嘉耦歟命也其爲怨耦歟亦命也倘如西例則貧者可去夫有別寵者亦可去將天下尚有貧婦與曠婦乎哉且婦人無自主之權未嫁則從父已嫁則從夫夫死則從子誠以婦人無才便是德原不必自爲權衡而西例則以其無自主之權轉爲之助其勢而張其燄中西之俗相去如風馬牛者猶不勝屈而其彰明較著屢騐見聞者則莫如此事即如毛燕人之婦已爲其夫生有二女則非如露水姻緣雖時未幾者可知矣受命於父母則非私奔成配者又可知矣其夫平日之爲暴爲良雖非局外人之所能臆逆而觀其所以離異之故則實因撻婦所由生可知其平日斷無大嫌常占脫輻者也蓋一撻且不能忍何有於其他乃翁壻既已成讐而夫婦從而離異一似合則留不合則去如臣之擇主不妨其爲新主歟更也者噫何其視夫婦之倫其輕如葉耶然此猶不足爲奇也更聞一說其奇有倍於此者矣爲連類誌之側聞本坡之人如有女已受聘而年屆及瓜摽梅之歌事擬過吉而壻家貧不能娶即遣媒催迫如索逃逋展期至三即璧避聘金轉字別壻或壻外出歸娶未還或有[illegible][illegible]之哀不能反覆經而爲吉應必另覓媒妁東床之上別有坦腹臥之者矣豈其合於古之所謂婚姻以時不肯使嫁杳無期至有白茅包麕之詠者乎何其迫不及待之情形有如此也地雖化外而人亦同情何乃乖禮滅教竟至於棄婦女之節如敝屣之不足重而覥然爲之禮曰入境問禁入國問俗人有嬾寓於此而居然成家者有于欲娶當知此例勿輕犯焉可也

諭旨恭錄

○九月十一日奉　硃筆着恩霖稽查左翼前鋒統領護軍統領事務欽此同日奉　硃筆稽查鑲黃蒙古旗務着英樸去欽此○十二日奉　旨這所參疏防監犯越獄之管獄官河南祥符縣知縣典史章楷着即行革職交倪文蔚提同刑禁人等嚴訊有無[illegible]刑賄縱情弊按例究辦有獄官祥符縣知縣朱升吉未能先事預防着交部照例議處仍革限嚴緝逃犯慕花珍務獲究辦該部知道欽此同日奉　上諭倪文蔚奏知縣虧欠交代延不完繳請旨革職拿問等語河南休致宜陽縣知縣謝應超前短正雜銀兩

部知道欽此○九月十五日奉 上諭湖南鎮筸鎮總兵員缺著周瑞龍補授欽此

暹羅報紛 ○[illegible]威星中國私賣寳星一案與其有所干涉等因前已迭據英法各電音登報刻閱英京日報有謂威星中平日爲人[illegible]自事[illegible]女後更[illegible]極所有內外[illegible]多爲所轄以故威[illegible]成與其不睦彼遂[illegible]其家寓於丈人峰處近者因犯此案暹人聞之亦[illegible]人心若此恐[illegible]將來或不免有不便之端矣然則人固可以肆其驕傲也乎

越南近事 ○法人之於越南向分二治西貢則設總督等官而東京一帶則設辦事大臣向來不相統屬近接歐洲來信有謂法廷現議定將西貢東京等處合而爲一另設大臣以司辦理致該處首者向爲外務大臣所轄今則撥歸水師兵部管理云想法人此舉亦因越南支離有不得不然之勢耳

西國可異 ○英京日報有云有艮家子某侍父居於倫敦有叔某乙賈於印度地方大饒所入由是致富某乃奉父之命言往依之遂來其父接叔來函內言其子不幸病故身故現已棺殮定於某日由某輪船載回等語其父得函後雖不勝哀慟然亦無可如何屆期所管某輪船載已抵英因往接棺啟其棺短而匿頗類獸形并不倉棺心異之因命匠人啟而檢視則見其中函有死虎一頭并非屍身其父益異之乃即發電往問其叔旋得覆電謂是果兒屍并非錯謬其所以然之故係因兒喪於虎口因斃虎以函歸而兒即在虎腹中藉之便見云云此亦可爲一異聞某叔之爲此事其果聰耶愚耶若使坡公見之將必曰其人真個聰也

議舉局紳 ○現本坡施制府有諭至叻地西商公所其略謂刻奉英廷寄諭命在西商中公舉一人充爲議政局紳故特諭知該公所命公舉一人以備是選現公所接諭後已預備會議公舉之事矣

暗差受賄案 ○初四日臬堂提訊第四百四十號暗差一案查該名馬然在叻當差有年以受賄事被逮到案憲訊畢以差役受賄其罪最深因判監禁二年以示重儆

貧病捐軀 ○潮人陳梯向爲小販兩肩一條此外無餘不意落魄天涯復多磨折於前數月更患足疾始由勉強支持繼則日益不堪雙足疲癱由是遂至失業無可謀生不得已行乞道途然舉世茫茫誰憐餓殍以故益加憔悴不得已乃就實籠岡篤生醫院中醫治不意所患已重勢難就痊陳亦住院中自念無可痊之理且貧必填溝壑死不如早尋死所尚免多受折磨遂於初三夜自縊於院中迨工人知之解救莫及當即報官晒驗翌日即有驗屍官驗畢知係自縊與人無尤乃命給棺爲之殮葬

姓名錄正 ○前錄本坡華商公讌中國戰船諸君一則有黃君淑安一名茲查淑安本姓陳氏并非黃姓是爲一時之誤用特爲之錄正焉

人財兩空 ○叻離中國數千里凡來此者其非鈍而不靈可知也至能於風塵僕僕之中世途艱險之下而竟有所獲無困頓蕭條曰覩機會之塞通而亦非了無才識者所可冀又可知也乃竟具求財之智且閱歷頗深於逆旅之中腰纏非薄而忽蹈庸人所不肯蹈之地既失平素之積蓄復陷身爲傭何其智巧於平時而昧機於一旦哉然則若温某一事誠有索解人而不可得者矣温二温順俱璦洋人爲同族之昆弟向在柔佛地方以傭爲活天南浪遊經已有年歲月蹉跎始各有所積近因株守非計欲來叻別作生涯故二人相商同日棄業各有洋蚨百餘以壯行囊遂於前月附航來叻囊非羞澀藉手有資方謂二人同心何患無好活計一日二人方閒遊叻市忽遇一向未曾相識之潮人某甲於途道左寒暄各言爛熟甲乃導至已之下處俾少爲盤桓下處非他即福壽山街之天師局也緣甲向習騙人之術除却昧心之事即無以聊生此番於開賭天子之前誓爲惡人惡事者也誘導兩温至寓之後即與其同夥以天師之局惑之二温利令智昏不知其計遂爲可餌出資入局至失去洋蚨一百六十枚二温以賭兵失機不復再博甲意其囊以告竭故不復強之約其邀遊以消賭敗之況聞二温乃與之偕出共言時運不就以至艱難積就之資因賭去其一半甲曰然則兩君尚有餘資耶二温曰我輩作客之人須知臨時盤費若不爲後路計復以餘資爲孤注之投倘復敗績知前將何以自活故掌知難而止不宜悉索敝賦尚以背城決戰爲雄也甲曰然則二君刻下欲作何圖二温曰本欲來叻作小貿易今既因賭輸去其半前願已虛今欲往日裡覓尋族兄另圖生業事雖預決須至該處之後見機而行甲向在日裡爲歹人朋黨甚衆聞二温之語正中下懷遂殷然曰日裡爲弟兒時釣遊之地屢欲至彼一訪親知但以羈縻獨行故而中止既兩君亦欲往彼則沿途有伴矣二温不知其詐乃相與訂約同去前月中浣三人同渡儼若弟昆殊不知甲包藏禍心欲人財俱得到埠之後即說二温曰汝兄不知現寓何方非倉猝所能覓者盍隨我先寓於友人之店然後徐訪汝兄二温殷然從之遂受甲圈套見鬻於該處之新客館并其衣箱行李俱付於無何有之鄉二温身不自由寸步難出祇兩人相對共作楚囚而已甲既得兩人身價之資復得其行李共銀二百有奇欣欣然附航回叻而二温則困身爲傭矣現求得某人代付信於其戚友備言被騙之由刻下其親戚故交已集衆會議醵金贖返然後覓甲復讐云

自刎遇救 ○牛車水順勝娼寮有妓名金妹者於初三夜因飲酒至醉遂與他妓口角既而持刀自刎業已割傷二處所幸纖纖女手其力無多故受傷尚輕不至殞命旋經其母所見登即將刀奪下立即延醫調理故保無恙云

機爐

啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切靈巧機器火礱火鋸做大舊粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式銅鐵器皿一應俱全無不堅固耐久價廉便合用麻六甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十二月廿六號　緞來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有實本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀兩配運輪帆來往各埠其保價扣用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行面相商可也　大清光緒九年　月　日

英一千八百八十三年八月廿七號

毛實德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各□書籍甚多約計百餘種茲以廉價發沽諸尊欲採辦者祈到本館選購是荷至其書目太繁不[illegible]另[illegible]目單附呈白覽可也

本館謹啟

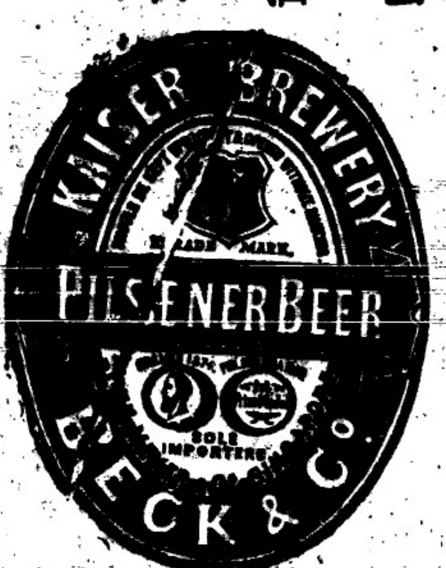
美國呇打妙厘號新歐時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到呇打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分杪之時一利也且其鏢之行不惟甚準並堪令人憑信不致觸目生精二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無嚴壞之處三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能脩理者而此表則不過僅六角之費即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且精易於拆卸故也此表在英國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而呇打妙厘復製有表鏢多各款俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鏢價銀僅由六角至二元至其表鏢黃者如金白者如銀令人眺之無從辨其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街關豐銀行之鄰　諸君惠臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞　諸惟惠鑒

莫實得洋行謹啟

大英一千八百八十七年六月十五號　大清光緒十三年閏四月二十四日

蜜酒出



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究冉此酒不能販往加勝吧　三寶瓏　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裨等處其他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十號　明鳴也洋行謹啟

烏龍名茶發售　○啟者茲本號由福州實辦烏龍嫩芽名茶來叻發售價甚相宜　諸尊光顧請移　玉至本號選購是荷

光緒十三年九月二十六日

水仙門廣興隆日本洋貨店謹啟

活侯亞士臣公司告白

啟者本公司向來開設本坡久爲中西　商賈所賞識茲承英京朱故公司之命飭本公司爲該公司駐叻代位機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告衆內　諸商賈如恐該公司向亦開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞今特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊甚善物料既美製作復精所以能遐邇聲譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多華麗雖以盈述更僕不可備數若親至該公司目擊者不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以便[illegible]閱者傳覽請擇其要而通行者略登報端以爲　諸君採擇焉如水厠水筒皮帶等其價較別家相宜貨而亦觀別家爲特妙請　諸君移玉到本公司一觀眞有所聞未盡所見之處不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大營之機器以及水厠等各機器亦是名目太多不能備列經此奉告尚祈賓然賜臨爲盼現本廠已遷至工務局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴剎河邊橋頭右邊開張以便吉隆　諸君選估機器以及修理機器等事　諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活侯亞士臣公司謹啟

西國首飾雜貨出售　○啟者本雜貨公司原設於麻六甲街第廿七號門牌現遷至土庫花園邊四十三號門牌與大藥房爲隣專辦歐洲各上等首飾雜貨來叻發售所有戒指相盒領扣碯鈕等項甚多所有貴重合用之物無不齊備不能備錄以此各貨均屬寶貴之品計值約五萬元幷有金銀皮鑲鍍金時表各式共約一千多個無不應時報刻累黍無差各物皆由歐洲名工所製美善異常現新到叻中存於本店　諸君有託往歐洲代辦物件亦無不可且價甚相宜貨能速到沿途照料亦甚仔細可無破損之虞現在此貨不過略辦些小以　其欵俾[illegible]　諸君觀之可以指名代辦非但藉此營生以圖厚利已也　諸君有欲購者請卽　玉臨選擇是荷

大英一千八百八十七年十一月八號

鴻鄰謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列爾干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香[illegible]尤卉乃列爾君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搽髮不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顯公司字樣如標各均有親書號據始爲眞貨否則係爲混冒倘祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水無託新嘉坡藥房麥加君代售並未爾枝別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸嵩治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英奧各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春間若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能嵩治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖甚痛服之立止而服藥後約歷二三日卽見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後　宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里焉藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甚佳而其功效較於[illegible]油爲甚無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓故爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾亦除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾卽覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

穗石閒談 ○廣督張香濤制軍八月初三日壽辰屬員餽送禮儀槪不收受前日牌示轅門略云文武屬員壽禮無論雅俗一槪不收如有送壽屏者文錄覽屏璧還不特表清白之操并可絕貪緣之路制軍眞古之名臣哉○肇慶府屬高明縣綠葱圍前因霪雨爲災崩決廿餘丈所有廬舍田畝淹沒無遺兩院憲聞報惻然憫之立委張別駕士彥攜帶錢米馳往災區妥爲撫卹○學憲汪柳門文宗由陽江巡試畢起程回省計期初十日憲旌卽可蒞止闔郡生童咸翹首而望星轄矣○學院憑調差例由府官辦理孫太守以政務殷繁未遑兼顧遂稟請上憲委員代辦現在吳中丞札委另補府佘崧南太守辦理是差○茂源渡船積慣走私迭經釐局購拿終若魚之漏網現經陳二尹設計擒獲解赴省垣由釐局轉交讞局刑訊閒擬按律嚴辦以儆其餘○某甲在河干戲跳見大魚一尾游泳水中卽入水求之詎竟淹斃此可爲見小利者戒○叢桂南賣生油燭店前晚兌洋時有匪徒乘其不意攫之逃走隨報知更練地保分投查緝未知能珠還合浦否也○緝務總局前設天香街嗣以支應浩繁費無所出現奉督憲諭飭移併營務處辦理局中各委員亦酌量裁減以節費用○補用府尹仰衡太守恭保江蘇人學問優長老成練達由同知需次穗垣已歷十載去年因勞績洊升知府過班現居一年期滿由藩臬兩司出具考語詳請奏咨請以繁缺知府歸班序補○前署南韶連道兪菊農觀察及署糧道闞觀察之夫人均於上月廿七八兩日開吊闔城官員均往行禮高車驕馬絡繹於途○花縣鴉鬱山鄉鬭鄉人因不允開採相率罷市一節已列前報現聞鄉人來省稟訴語涉該縣饒繼惠大令大憲以是否屬實均應澈底根究遂委廣府孫駕航太守親往查明稟復核辦又聞該縣饒令得急病身亡云

漢水遺珠 ○關道憑牌示略云細微事故須歸有司衙門呈訴不准攔輿喊稟若有鉅案及緊要事件仍准三八期投遞云○八月二十七日鼎字營弁勇拘得要犯一名年不滿三十狀貌雄偉言詞崛強由二弁押送至清軍府衙門詢之云係教匪頭目也○水火瘟疫災象迭呈鎭以八大行及下碼頭洪益巷培心善堂各集巨貲延僧拜懺更排列全副儀仗諸會首衣冠齊整遊歷各街然後至江滸行禮不知者皆以出會目之實則曰起水淨壇禳讀頻年東直奇荒目下豫省又遭巨患飢黎轉徙待哺嗷嗷與其供養荒驚誠不若救援哀鴻矣然而蚩蚩者氓烏能知此哉吁○轉瞬冬防將屆文武各員之責任巡查者皆加意防維不敢稍懈日前城頭武營巡夜至半邊街有鄉人荷担賣紅柹者攜一小盒貯骰子兩顆令四五人各出錢三四文舉盒搖之以點多者得柹以致一唱百和哄動多人官卽飭拘得九名當街各笞三百板內有一名以言激官之怒復加笞二百板一時觀者如堵牆皆謂其咎由自取云○胡都戎偵知下碼頭小關帝廟前有粵人開設牌館嚮地捕獲住六七人不知如何發落也○初一日晚間鼎字營哨弁統領巡至楷場大道觀右地方突來瘋子手攜板凳口中喃喃作瘋語并舉凳擲之軍門忿急發閃幸未受傷其人更將勇亂毆當時被勇拿住綑赴行轅次日押送漢陽縣經邑尊判責五百板

異魚駢首 ○嘗聞東方有魚不比不行其名謂之鰈狀如牛脾鱗細紫黑色一眼兩兩相合乃得盡行比目魚也江東又呼爲王餘魚粵中罕見之南海縣之大鎭鄉有李姓某甲乃耕雲鋤月之流兼爲漁佃里有方塘畝許本甲之祖業甲耕之歷有年所春下魚苗畜之至秋魚肥乃網取而沽其値塘多莓魚扁魚鯪魚之屬均須下種惟鯉則不須下魚苗畜鯉一二尾於池自能涵淹卵育也今歲秋成取魚後於昨十四日復涸塘水以清餘坭是日鄉例孩童輩皆得下塘摸取魚蝦甲之子乙亦在焉方隨衆童互摸之際突於淖坭中躍出一鯉合尾駢首長約六寸許鱗鬣均與常鯉等喜極持歸與甲權之重斤二兩有奇甲詫爲得未曾有畜之盆中鄰近咸集觀者均驚爲神物勸甲放諸海中甲不忍捨翌晨遂斃妻欲烹啖甲慮有毒不許試烹之給與犬食亦無他變察其骨脊上皆駢生至項際乃支而爲二以戴其首鄉人某言親見之云此又與比目同而稍異者也

欽差出使德意志等國隨員銜名單 ○參贊 汪鳳藻翰林院編修號芝房○隨員 洪鑾 李昌緒 許寶蓮 銜字均未詳 張得候選道號在初 王大璺號祉繁 銜未詳 姚文棟同知號子梁 承厚縣丞號伯純 陶森甲同知號渠林 徐熊麟供事號冥臣○繙譯 黃致堯號伯申 銜未詳○學生 陳其鑣號瞰生 張承棨號小軒 貝飈泰號露初

親兵命案 ○直隸督標練軍親兵馬隊之駐防博野縣者有劉奉奎一名黃夜被殺身死查該勇一棚計共十名劉死之日棚中僅有血跡其屍身在相離半里外井中腦囊破碎並有刀傷血痕褥上護手巾一條腳布一塊博野縣王大令擬提同夥勇丁九名訊間統領衛歟秋鎭戎未避交案專由傳相批飭發審供口遊移詳奉傳相提省交保定府會同讞局審問據店主劉某供詞有汪姓勇丁持刀當門不許旋擬一節刑訊該勇爲時過久下堂斃命經清苑縣驗係洋烟失癮身死各勇齊集府堂謂係嚴刑致斃當毀清苑縣令肩輿一乘並請另委大員驗訊次日臬憲過愛廬格三大守到營勇等阻閘如前不克相驗藩臬兩憲諭以暫行收殮候稟傳相另委大員會同臬憲親訊以成信讞若輩行胡鬧不但屍身日久害變抑且與統領營官亦有不便勇始收尸各散該營管帶並統領衛鎭軍亦以濫刑斃命往叩府尊及發審委員應得何等處分太守答以委員職抵知府革職離任鎭戎謂汪姓勇丁執刀當門而立係據店主一面之詞劉勇爲局時曾不許來店主以及勇等而乃嚴刑以逼取不獻而徵現在互稟傳相批飭臬司秉公研訊店主劉某供口如前而劉奉奎之死勇等均以不知推諉博野縣王大令業經撤任保定府朱太守初嗣祿[illegible]撤傳相稟兩憲轉詳傳相懇請開缺禦治經兩宮慰留始復銷假視事

京報選錄 ○頭品頂戴四川總督臣劉秉璋跪 奏爲查明學政閱文幕友循例具 奏仰祈 聖鑒事照乾隆三十八年欽奉 上
諭各省學政務須多擇閱文幕友酌量[illegible]少者分亦不得不及五六人其人數籍貫着該督撫查明奏聞仍不時留心稽察如有[illegible]
遵者隨時入署稽察等因欽此欽遵在案茲准新任四川學政高廉訪將所延閱文幕友姚登[illegible]等[illegible]人籍貫[illegible]咨送前
來臣逐加詳察均屬文行兼優之士[illegible]除俟該學政閱卷考試再當隨時留心稽察不[illegible]恭呈
御覽謹合詞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此 ○大學士管理戶部事務[illegible] 奏
爲請 旨事光緒十三年七月初六日准崇文門正監督錫珍咨稱於光緒十二年八月初二日接任徵收商稅照例扣至光緒十三年八月初
二日一年期滿[illegible]等因前來臣等查得崇文門稅差扣滿向由臣部將各衙門保送人員並八旗內務府[illegible]人員[illegible]名開列具[illegible]
請 欽派[illegible] 旨均候 特簡大員管理在案今崇文門正監督錫珍自光緒十二年八月初二日[illegible]本年
八月初二日一年期滿[illegible]請更換[illegible]合詞恭摺具奏請 旨簡放並將上三屆崇文門正監督各員[illegible]恭呈 御覽伏候 命下行令到任
管事仍俟一年期滿[illegible]臣等奏請更換爲此謹 奏請 旨奉 旨已錄 ○總管內務府謹 奏[illegible]崇文門稅
務監督於本年八月初二日一年期滿所有正監督本部自行辦理外其副監督[illegible]應行文內務府[illegible]光緒十二年七月二
十五日由內閣抄出奉 旨崇文門副監督着善慶去欽此欽遵各在案今崇文門稅務監督於本年七月初二日一年期滿除[illegible]由戶部
照例具 題外其副監督員缺臣衙門或於司員先揀選二員帶領引 見抑或恭候 特簡差委之處伏候 訓示遵行謹將前三屆崇文門
副監督各員另繕清單恭呈 御覽爲此謹 奏奉 旨已錄 ○盧士杰片 再南河同知試用一年期滿應行照章甄別出考茲查有試用
同知沈文照年二十八歲安徽桐城人由附監生遵海防例報捐同知分發河南試用光緒十二年六月二十六日到工現已試用一年期滿臣
留心察看該員年富才優講求修守堪以留工按班照例補用除將履歷咨部外謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此
○盧士杰片 再徐州運河修理河清河定河成等閘臣前赴濟寧便道查驗如式於四月二十七日奏報回濟摺內聲明在案查河清閘
壩於三月初四日完竣河定閘修砌石牆等工於三月二十日完竣河成閘修砌東石牆等工於四月二十七日完竣連擇挑淺河堵閉城壩及
水口統共用銀二萬五千九百餘兩除仍查照成案歸於常年工需案內另册造報外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批該部知道
欽此 ○張之洞片 再據新授南澳鎮總兵劉永福稟稱前奉 諭旨補授南澳鎮總兵當經具摺叩謝 天恩並籲請 陛見差弁齎回原
摺奉硃批着來京陛見欽此應卽東裝北上俾伸瞻 覲等情前來查劉永福所帶福軍五營前經分撥四營另行委員帶赴瓊州助剿黎匪現
僅留郡城一營以節餉需仍留兩營首親兵一百名俾資操防惟該鎮所部多係邊關勇丁現飭優給資糧船隻妥爲遣撤咨
送擬請 恩准該鎮稍遲一兩月俟八月內截營事竣後卽行入都 陛見庶可從容料理是否有當伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批着照所請
該部知道欽此 ○李秉衡片 再前任春縣知縣文星照徵存光緒十一年分地丁銀二千九百五十六兩九錢三分九釐又二分耗羨銀八
十八兩六分三釐又五釐耗羨銀二十二兩一分六釐部飯銀二十九兩五錢六分九釐又停支一成耗羨銀四十九兩五錢六分七釐歸公耗
羨銀一百六十六兩三錢三分二釐學租銀一十六兩三錢五分九釐共銀三千三百二十八兩八錢四分五釐屢催延不定解經臣附片奏參
請 旨摘頂勒追在案茲據署藩司周鶴署臬司葉永元會詳文星照徵存未解前項銀兩已於被參後依限掃數解清業經兌收存庫請奏明
開復等情前來臣查文星照被參後將應解銀兩掃數全完尚知愧奮所有原參摘頂之案相應籲懇 天恩府准其復還附片具奏伏乞 聖
鑒訓示謹 奏奉 硃批文星照着准其開復摘頂處分該部知道欽此 ○李秉衡片 再署臨[illegible]縣知縣吳燾在任丁憂所遺臨[illegible]縣缺查有現
署永康縣事左州知州徐炯文强幹精明深悉吏治堪以調署據署藩臬兩司會詳前來除檄飭遵照外理合循例附片陳明伏乞 聖鑒謹
奏奉 硃批吏部知道欽此

新定輪船行期 ○啟者茲本公司之火船名曰六甲擬於此月初七卽拜一日爲始專行叻甲吉礁三處收搭搭客及攬貨載每次三
日便可往回所以利便客商且辦貨可以便捷而叻甲往回之期均是朝發夕至吉礁往回甲叻亦多於日間駛行誠足藉舒眼界以豁胸懷斯
誠歷來未有之創舉想 諸君必樂以附搭焉爰將此輪逐次行期條列奉覽
每逢拜一早拜四早七點鐘由叻往甲 拜一晚拜四晚八點鐘由甲往吉礁 拜二早拜五早至吉礁
拜二拜五下午由吉礁回甲 拜三拜六早至甲 拜三早拜六早七點鐘由甲回叻 拜三拜六下午至叻 客稅價數列左 由叻往甲
一號每名六元 又二號每名三元 又梤面每名一元 由甲往吉礁一號每名四元 又二號每名二元 又梤面每名一元 叻往吉礁
一號每名十元 又二號每名五元 又梤面每名二元 由吉礁回甲一號每名五元 二號每名二元半 又梤面每名一元 由甲回叻
與叻往甲同價 吉礁回叻與叻往吉礁同價其中所有增加稅價者係因日間往回皆當加辦福食以期津貼非欲故增其價耳並申
大清光緒十三年丁亥十月初四日 實德力火船公司卽蹩與火船謹啟

洋燈出投　○啟者茲定於西本月廿九號即華本月十五日禮拜二下午二點鐘在本館內拍賣各欵洋燈甚夥內有玻璃單脚器桌燈該燈或一燈雙火或一燈三火其燈枝或有漆紅色漉燈罩有壁上活燈俱用西國機器裝成以上各燈甚爲新潔若燃燈火光亮異常諸君合意請移　玉至本館看閱以便拍買此佈

大英一千八百八十七年十一月二十一號　吉靈館主謹啟

洋燈出投　○啟者茲定於西本月廿三號即華本月初九日禮拜三上午十一點半鐘在本館內拍賣洋燈共五百三十四枝內有房內手燈二百九十九枝壁燈六十六枝壁上活燈二十二枝桌燈五十六枝吊燈九十一枝以上各燈俱是新式若燃燈火甚爲光亮該燈均係一燈雙火各欵俱備不能盡錄　諸君合意購置者請如期　玉臨閱以便拍買是荷

大英一千八百八十七年十一月十九號　巴越館主謹啟

辭件聲明　○敬啟者本號之夥件陳掌路現以事不合於初一日業經辭出茲特佈告嗣後該件有與諸寶號往來數目等項均爲伊手是問不干本號之事謹此聲明免滋後論

大清光緒十三年丁亥十月初四日　玻璃後協茂號謹啟

日本新到玩器出售　○啟者茲有柔蘇君新由日本橫濱埠帶來貴重玩器甚夥寄在本館代爲發售計有　繡花絲女素服　絲女衣裳　綢紗大小披肩　絲手巾　絲襪　繡花床墊　絲桌墊　絲椅墊　絲簾　漆花鑲牙板　各欵裝相絲盒　紙圍屏　各欵花瓶　花碗　黃銅色畫金油磁茶壺　銅燭檯　各欵木茶盤　銅鑼幷架　朱律烟管嘴　花盆　遮架　紙刀　裝雪瓦器　紙扇　燈籠　皮手袋　諸多玩器不能備錄　以上各物出售取價格外從廉　諸君光顧幸祈玉臨此佈

大英十一月十四號　巴越館主謹啟

屋地出售　○啟者茲有屋地一所坐落小東陵鐵巴貳對面直路之左傍希眷路邊大有一希葛餘其中建有大洋樓一所一廳九房所有浴房廚房馬廄等一概俱全其餘㘵栽種菓木甚多最爲軒爽用以居住殊屬相宜現稅與人每月租銀四十元倘　諸君有欲購買者請至花打汝街第一百號門牌向余詢問或至本報館中詢問均無不可此佈

大英一千八百八十七年十一月十號　英國女士耶攏啟

Charles Heidsieck's White Seal Champagne

三品酒出售　○啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡啞明嗎也公司者始佳若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十月廿九號　明嗎也公司謹啟

實勝越當碼招商　○敬啟者茲實勝越全境所投之當碼將次屆期茲欲招商承充接辦當務該碼以三年爲期由西一千八百八十八年正月一號起至一千八百九十年十二月三十一號止此三年中所有典當皆歸承餉人專辦倘　諸紳商等有欲承充此碼者可於西本年十二月一號即華十月十七日以前將投票寄至實勝越禮時珍署內或本代理人處接收代寄以憑采取幸其勇躍特此預聞

大英一千八百八十七年十月十二號　代理實勝越國家事務人然申洋行謹啟

三寶壠洋面火燭保險公司告白　○保險公司之設愈出愈多競善爭長均無不謂己之公司爲盡善盡美總之各有長處惟其價之廉者始爲有益於投保諸人茲本行已承三寶壠洋面火燭保險公司之命作爲駐叻代理人以代保一切洋面以及火燭平安保險所有保無不格外從廉爲自來所未有其二號保險係由叻寄貨往港者照平常保費更現扣廿八仙外幷增扣廿八仙然則其價之廉較諸別家勝之甚遠倘　諸君有惠顧者請移　玉至本行面議而本行寫字樓係在勢邦路頭南生及豐興兩店之中茲並錄明此佈

大英一千八百八十七年八月十六號　代理人福關洋行謹啟

No. 1934.

英國新出頂花露水出售　○啟者本公司所製之花露水及高浪水爲佳製其香之清而且久非等可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲爲通流故特佈告倘　諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈　聞

大英一千八百八十七年四月二十五號　加刺安巴飄馬壆公司謹啟

印度大藥房告白　○啟者本藥房自去年開張以來多蒙坡中諸君賜顧故現在親自向歐洲督辦頂上貨料各種藥材不時預便倘甚相宜無論男婦老幼諸症解連細事與治請爲到館示知便即登門看症分別發藥手到回春每日開門從自晨早七點鐘至晚十點鐘爲諸君有病者請　移玉至小坡大馬路實得力藥房對面第七十五號門牌詢問便得併此佈　聞

大英一千八百八十七年八月十八號　西醫補實葛謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安兼業　惠顧接本公司更管設火燭保險以保華中平安價值相宜故將略列如左　一號保險每值百元保費銀五角貨另扣回十八仙與投保者　上海保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　其火保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　總貨保險其貨置於舟孩巴萬貨棧內者每值百元保費銀一元另亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　代理人明嗎也洋行告啟

貨偽宜分

啟者太勿蘭仁然力洋行專辦仁酒等在本埠發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由脊兒音地方運至以下等之貨魚目混珠殊堪痛恨茲特聲明本行在輸只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家　諸君如欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七　勿蘭仁然力洋行　新嘉坡代理人然申洋行謹啟

本月初七日新[illegible]行情

烟土上		四百八十七元
新烟土		四百八十七元
上田錫		四十九元二角半
糖汁蜜		六元八角半
胡椒上		廿一元一角半
白糖		四十元零二角半
金錢行情	金盾一個	六元三角半
印度盾	一百元兌	二百二十六盾半
爪亞盾	一百元兌	一百九十盾
匯價行情	銀行利息	九八仙半
匯香港	銀行現銀票銀行貼出	二角半
商人三十日期票	一百元貼銀行	一元半
匯廈門	銀行現銀票壹百元貼銀行	六角二五
商人三十日期票	一百元	七角半
匯加拉巴	銀行現銀票壹百元值	一百八十八盾
商人三十日期票		一百九十一盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百八十七盾半
商人三拾日期票		一百九十一盾零五
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百八十七盾半
商人三十日期票		一百九十一盾零五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百八十七盾半
商人三十日期票		一百九十一盾零五
匯井里汶	銀行現銀票一百元值	一百八十七盾半
商人三十日期票		一百九十一盾零五
匯仰光	銀行現銀票一百元值	二百二拾四盾
打電信		二百二拾四盾
商人三十日期票		二百二十七盾半
匯加爾吉打	銀行現銀票一百元值	一百二十五盾
打電		一百二拾五盾
商人三十日期票		一百二十七盾
匯上海	銀行現銀票	七十二兩七五
商人三十日期票		七十四兩半

輪船開行

香港	金奐祿輪船	初八日	下午四點	萬興號
汕頭	又	又	又	又
廈門	又	又	又	又
高浪霧	實殿打火船	初八日	上午九點	棉示必洋行
英京	又	又	又	又
香港	日本輪船	初八日	上午十一點	開行
檳榔嶼	悅嘻輪船	初八日	下午二點	莫實德洋行
亞齊	又	又	又	又
巴東	又	又	又	又
禝	復安輪船	初八日	下午二點	豐源號
麻六甲	巴老示火船	初八日	下午三點	莫實德洋行
吉隴	又	又	又	又
實勝俄	甫落安山	又	又	又
檳枯	埠內檳榔嶼	又	又	又
麻六甲	萬發興輪船	初八日	下午三點	豐興號
吉隴	又	又	又	又
實勝俄	又	又	又	又
白蠟	檳榔嶼	又	又	又
檳榔嶼	那勿勝輪船	初九日	下午一點	莫實德洋行
峇淡棉	又	又	又	又
仲光	加里吉打	又	又	又
泗水	保安輪船	初九日	上午十一點	豐源號
峇蘢	峇蘢陵	又	又	又
安班蘭	望加錫	又	又	又
峇株峇勝	顯爾密火船	初九日	下午二點	棉示必洋行
日裡	又	又	又	又

彼烟澳之西廊輪船名曰嗎亞雪坡　准于西本月二十三號即華本月初九日禮拜三必能抵叻上落貨訖即要往香港上海等處矣

Printed b. HASSAN, and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU PRESS" No. 35, Teluk Ayer Street, Singapore